

Mass Schedule

MONDAY, June 22nd, 2009, *Sts. Paulinus, John Fisher & Thomas More*

7:00 a.m. † John & Agnes Bogus
from sister Helen

TUESDAY, June 23rd

7:00 p.m. † Jan Radgowski
od żony Jadwigi

WEDNESDAY, June 24th, *Nativity of John the Baptist*

7:00 a.m. † John Skrzypek
from Antonina Skrzypek

THURSDAY, June 25th

7:00 a.m. † John Bogus, Jr.
from aunt Helen

FRIDAY, June 26th

7:00 a.m. † Sophie & Andrew Grenda
from son Joseph & family

SATURDAY, June 27th, *St. Cyril of Alexandria*

7:00 a.m. † Irene Klosinski
from Waclaw Bragiel

5:00 p.m. Health & Blessings for Fr. Jacek
on his birthday

Health & Blessings for Fr. Jacek
on his birthday
from the Rosary Society

† Emil S. (Jack) Kupiec
from wife Eleanor

† Walter & Grace Kramarz
from son Walt & wife Barbara Kramarz

† Rev. Anthony Kramarz
from Ginny Skwara

† Edward Modzelewski
from Anna Alpacar

† Franciszek Wszolek
from son Julian

SPECIAL PRAYER FOR

THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN

MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w

świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.

Mass Schedule

SUNDAY, June 28th, *Thirteenth Sunday in Ordinary Time*

8:00 a.m. Health & Blessing
for Walter Glazewski

O zdrowie i błog. Boże dla Alicji
od męża z dziećmi

† Stanisław i Anna Radgowski
od Teresy Zaleski

† Jan Toryfter
od żony Teresy

† Marian i Helena Supronowicz
od syna

† Józefa Kalinowska (6 rocz.)
od córki z rodziną

† Jan Milczanowski
od rodziny Tomaszek

† Jan Godon
od rodziny Tomaszek

† Janina i Władysław Rojek
od rodziny Tomaszek

† Aleksander Dzwonkowski
od rodziny

† Bronisław i Maria Dzwonkowski
od rodziny

† Piotr Kwiatek
od mamy

† Leo Edward Oberschmidt III
od rodziny Zabłockich

† Maryanna i Władysław Pakuła
od córki i syna z żoną

9:30 a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

† Rev. John M. Skwara

† Edward, Janina & Jerzy Radzki
from Mary & Liz

† Joseph Hubal
from wife & children

† Mr. & Mrs. Stanley Ozog
from Heddie & Robert Jerzewski

† Lillian Mylowe
from Mary Kyselka

11:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże dla Sandry,
Szymona i Jessiki

† Władysław Grzymała
od żony Barbary

† Jan Bartkowiak
od córek

† Sławomir Obrycki
od Marzeny z rodziną

† Halina Popielarczyk
od męża

† Stefan Kowalczyk

od Marii Zawolskiej
† Leszek Pisarek (15 rocz.)

od rodziny



XII NIEDZIELA ZWYKŁA – Mk 4,35-41: *Gdy zapadł wieczór owego dnia, Jezus rzekł do swoich uczniów: Przeprowmy się na drugą stronę. Zostawili więc tłum, a Jego zabrali, tak jak był w łodzi. Także inne łodzie płynęły z Nim. Naraz zerwał się gwałtowny wicher. Fale biły w łódź, tak że łódź już się napelniała. On zaś spał w tyle łodzi na wezgiłowiu. Zbudzili Go i powiedzieli do Niego: Nauczycielu, nic Cię to nie obchodzi, że giniemy? On wstał, rozkazał wichrowi i rzekł do jeziora: Milcz, ucisz się! Wicher się uspokoił i nastąpiła głęboka cisza. Wtedy rzekł do nich: Czemu tak bojaźliwi jesteście? Jakże wam brak wiary? Oni zlekli się bardzo i mówili jeden do drugiego: Kim właściwie On jest, że nawet wicher i jezioro są Mu posłuszne?*

Wciąż trzeba siebie poznawać – swoje wnętrze, swoje wewnętrzne zmysły. Dzięki takiemu poznaniu łatwiej jest odkryć działanie Boga w nas. Wszelkie siły duchowe, jakie znajdują się w nas, pochodzą przecież od Stwórcy. A skoro tak, to oczywiste jest, że dzięki nim szukamy i odkrywamy Boga. Tylko On – nasz Pan – jest zdolny uciszyć wszelkie burze, namiętności i niepokoje, jakie są naszym udziałem. Człowiek jest wielką tajemnicą, którą można odkryć tylko poprzez intymny kontakt z Bogiem. Zbyt wiele jest hałasu w naszych miastach, w domach, w szkołach, na placach. Czasami jest tak dokuczliwy, że ludzie w mieszkaniach zamykają szczelne okna, aby nie docierał huk samochodów, samolotów, ludzkie krzyki, dźwięki maszyn. Zupełnie inny charakter ma huk pioruna, odgłos wodospadu, głośny szum wartkiego potoku, a nawet ryki zwierząt. Natura ma swoje prawa. Te hałasy umiejscawiają nas we wszechświecie, pomagają stanąć w pokorze wobec Stwórcy. Poprzez naturę Bóg przemawia do człowieka. Do Hioba przemówił przez wichry. W ten sposób okazał swoją potęgę. Miłość Chrystusa przemawia do nas poprzez siły duchowe, które stają się udziałem wierzących w Niego. To sposób na rozpoznanie w naszym ciele i w naszym duchu Zbawiciela. Poprzez uciszenie burzy na jeziorze Jezus udowadnia, że jest Panem nieba i ziemi. Apostołowie są świadkami tych cudownych wydarzeń.

VII PIESZA PIELGRZYMKĄ – Po raz kolejny 8-go sierpnia rano wyruszy z naszej Parafii piesza pielgrzymka do Amerykańskiej Częstochowy. Serdecznie zapraszamy do wspólnych rekolekcji w drodze. Po więcej informacji proszę dzwonić do Wioletty Wyszynskiej 609-577-5312.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Ciągłe trwa czerwiec – miesiąc naszej szczególnej modlitwy do Najświętszego Serca Pana Jezusa. Przez naszą modlitwę, szczególnie Litanię do Serca Pana Jezusa wynagradzamy Bożemu Sercu grzechy nasze i bliźnich, wszelkie zniewagi i braki w wierze, dziękujemy za Boże miłosierdzie i prosimy o wytchnienie oraz pociechę w codziennych troskach. Pamiętajmy, że Serce Jezusowe jest jedynym źródłem zdolnym rozgrzać serca ludzi do miłości Boga i bliźniego.
2. W środę, 24 czerwca, przypada uroczystość Narodzenia świętego Jana Chrzciciela, który przygotował drogę Panu Jezusowi. W *Litanii do wszystkich świętych* jest wymieniany na pierwszym miejscu, zaraz po Maryi. To wielki nauczyciel i świadek Bożej Prawdy, który za nią był gotów oddać życie. Ciesząc się narodzinami świętego Jana Chrzciciela, warto zastanowić się nad swoim życiem, nad zgodnością naszych czynów, słów i postaw z wyznawaną przez nas wiarą i pobożnością.
3. W sobotę, 27 czerwca, czcimy Matkę Bożą Nieustającej Pomocy. Zwłaszcza w każdy wtorek zwracamy się do Niej jako naszej Matki i Pośredniczki, przedkładając Bogu Ojcu podziękowania, prośby osobiste i wspólnotowe. Niech Maryja, Matka Nieustannie Pomagająca, uczy nas tej samej pięknej postawy – pomagania innym!
4. U progu czasu wakacyjnego pamiętajmy, że od Boga i Jego przykazań nie ma wakacji, a na urlop warto zabrać ze sobą różaniec, modlitewnik lub Pismo Święte. Nie zapominajmy też, że każda niedziela jest drogowskazem na wakacyjnej drodze. Bez tego drogowskazu łatwo się zagubić, a szatan nie odpoczywa, w wakacje żniwuje.

W TYM TYGODNIU PATRONUJE NAM:

- 22 VI – św. Jan Fisher (1469-1535), biskup i Tomasz More (1478-1535), męczennicy;
- 26 VI – św. Cyryl Aleksandryjski (ok. 380-444), biskup, patriarcha i Doktor Kościoła;
- tego samego dnia – bł. Zygmunt Gorazdowski (1845-1920), prezbiter, lwowski apostoł Bożego miłosierdzia, zwany ojcem ubogich.

ODSZEDŁ DO WIECZNOŚCI – Pamiętajmy w swoich modlitwach o naszym parafianinie Stanley J. Kandebo, który w zeszłym tygodniu odszedł do wieczności. Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj mu świeci. Niech odpoczywa w pokoju wiecznym. Amen.



Weekly Collections

June 13th & 14th, 2009

Weekly Collection	\$5,101.00
Air Conditioning	\$2,260.00

Czy możesz ofiarować na niedzielą tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.

Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your parish community! Thank You!!

ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

Anyone interested in having names engraved on the Veterans Memorial Walk or in making a donation toward a new flag in memory of a loved one, please call Julius Wszolek at 599-2298. All military who are on active duty also qualify.

Lest We Forget
Because of them, our lives are full—
Because of them, our nation lives
Because of them, our world is Blessed.



Matthew Bogacz, Anna Burzawa, Valeria Chidzik, Stephie Cieszkowski, Rodger Cryan, Michael Czajkowski, Charlotte Dombrowski, Bartoszek Dudek, Julia Fennimore, Lillian Iatesta, Fr. Fred Jackiewicz, Catherine Jones, Ruth Kisielewski, Henrietta Kulak, John Kwoka, Alice S. Laird, Edward Laird, Sr., Helen Lewanowicz, Florence Mieszkowski, Joe Pasela, Dan Piestor, Anna Proniewski, Lottie Rak, Jean Sikorski, Bill Silvers, Joseph Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Angelo Taglairino, Helen Wojciechowski, Katherine Wolak, Anna Wozniak, and Edlina Zuczek.



TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

The significance of the authority Jesus demonstrates in Mark's account of the calming of the sea is elucidated by the few verses from Job in the first reading. God speaks for Job "out of the storm" and affirms his power over the sea. This and none other is the power displayed by Jesus when he calms the storm. And it is the answer to the disciples' question: "Who then is this whom even wind and sea obey?" Such cosmic display of power on Jesus' part enables us to better appreciate what Paul tells the Corinthians in today's second reading. He writes to explain the consequence of the death of Jesus. Recalling a familiar creedal formula, "one died for all," he says that "therefore, all have died." Having died with Christ on the cross means that the life we live now is in every way "a new creation." We no longer see things as we did before. Furthermore, our new perspective is cosmic in scope; it is the perspective of those who know that the old order has passed away and that the new heavens and the new earth have been established by the death and rising of Jesus in which we share.

PETER'S PENCE COLLECTION A MESSAGE FROM BISHOP SMITH



In April 2008, Pope Benedict XVI made a historic journey to the United States. During this time, he made a call to action for the Church in the United States: "In the finest traditions of the Church in this country, may you also be the first friend of the poor, the homeless, the stranger, the sick and all who suffer. Act as beacons of hope, casting the light of Christ upon the world."—Pope Benedict XVI, Homily at St. Patrick's Cathedral, New York, April 19, 2008. Every year, when the Peter's Pence Collection is taken up around the world to support the works of the Holy Father, Catholics in the United States are extraordinarily generous. The proceeds of this Collection are used to provide emergency funds to those who suffer from oppression, disease, war, or natural disaster. Let us be beacons of hope to those of our brothers and sisters who are most in need. Let us answer the call to cast the light of Christ upon the world. I ask you to be generous in the upcoming Peter's Pence Collection in your parish. Together, let us ask the Lord to bless the Holy Father, us, and all those in need throughout the world.

This collection will be taken up next weekend, **June 27th and June 28th** at all the Masses. An envelope for this collection is included with your monthly packet mailed to you. Please be as generous as you can.



HAPPY FATHER'S DAY

God our Father,
In your wisdom and love you made all things.
Bless these men
that they may be strengthened as Christian fathers.
Let the example of their faith and love shine forth.
Grant that we, their sons and daughters,
may honor them always
with a spirit of profound respect.



Our Lady of Czestochowa

© J. S. Paluch Co., Inc.

VII ANNUAL WALKING PILGRIMAGE

Once again the parish will have their Annual Walking Pilgrimage from St. Hedwig's to the American Czestochowa in Doylestown, PA on the weekend of August 8th & 9th, 2009. All parishioners are invited to participate in this two-day spiritual journey. For further information please call Wioletta Wyszynski 577-5312.

PARISH HEALTH UPDATE

On Sunday, April 26, 2009 and Sunday, May 31, 2009, AtlantiCare's RNS Mobile Digital Mammography Screening Unit conducted 89 free mammogram screenings at the Parish courtesy of the **New Jersey Cancer Education and Early Detection Screening Program (NJCEED)**. The NJCEED program is part of the New Jersey Department of Health and Senior Services and provides comprehensive outreach, education and screening services. The estimated value of the screenings (paid for by the NJCEED program) was \$17,800.00. We thank all the parishioners who participated to make this health awareness event a success.

BAPTISM

If you are planning to have a child baptized in future months, a Baptism preparation class for parents and

godparents will be held on the second **Thursday** of each month at 7 p.m. in the convent.

IN MEMORIAM

Please pray for the soul of Stanley J. Kandebo who has died. Eternal rest grant unto him O Lord and let Perpetual Light shine upon him. May he rest in peace. Amen

DIOCESAN PILGRIMAGE TO THE BASILICA OF THE NATIONAL SHRINE

OF THE IMMACULATE CONCEPTION

Bishop John Smith invites the clergy and the faithful, of the Diocese of Trenton, to journey with him to the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception, on **Saturday, September 19, 2009**. A pilgrimage is a devotional act of faith that has been part of human religious experiences for centuries. The journey of a pilgrim



symbolizes the spiritual journey of the disciple. We step out of our normal routine and allow the physical journey to stretch our souls as we journey into the mystery of God. We discover our own need for conversion as we draw near to the "Holy". This year's pilgrimage will take place during the "Year of the Priest," proclaimed by our Holy Father, Pope Benedict XVI. Together we will travel to Mary's shrine to ask for renewed hope to face the challenges that face our world and our Church. We will also raise our voices in thanksgiving for the priests that minister to us, and to pray for an increase in vocations to the priesthood. This year, as a special devotion, Deacons will be present at the Chapel of Our Lady of Hope to pray over each pilgrim. Please make every effort to join this year's diocesan pilgrimage to the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception. For more information please contact Richard Bannister at 890-8275.

SANCTUARY CANDLE

Church

† Ted Tykarsky, Jr. from Rosalie & Sally
† Joseph Hubal from grandchildren

Chapel

Health & Blessings for Fr. Jacek on his birthday
† Anna M. Ball from the Rak family
† Anna Domanski from daughter Eleanor Miron

NEW JERSEY CATHOLIC CONFERENCE

In order to make the Church's position clear and explain its reasoning, the New Jersey Catholic Conference with funding from the Knights of Columbus, has produced a short video in defense of marriage as between one man and one woman. It is available for viewing on the internet <http://www.njkofc.org/index.php?mid=223>. It only runs 14 minutes and I encourage you to view it and become better informed about the implication of same-sex marriage. The video concludes with a statement by the Most Reverend John M. Smith, Bishop of Trenton.